

this House expects from the honor, patriotism and justice of the Reformed Parliament of the United Kingdom, that the Commons of the said Parliament will bring Impeachments, and will support such Impeachments before the House of Lords, against the said *Matthew Lord Aylmer*, for his illegal, unjust and unconstitutional Administration of the Government of this Province; and against such of the wicked and perverse Advisers who have misled him, as this House may hereafter accuse, if there be no means of obtaining justice against them in the Province, or at the hands of His Majesty's Executive Government in *England*.

86. *Resolved*, That it is the opinion of this Committee, That this House hopes and believes that the independent Members of both Houses of the Parliament of the United Kingdom, will be disposed, both from inclination and a sense of duty, to support the accusations brought by this House, to watch over the preservation of its rights and privileges, which have been so frequently and violently attacked, more especially by the present Administration, and so to act, that the People of this Province may not be forced by oppression to regret their dependence on the British Empire, and to seek elsewhere a remedy for their afflictions.

87. *Resolved*, That it is the opinion of this Committee, That this House has learned with gratitude, that *Daniel O'Connell*, Esquire, had given notice in the House of Commons, in July last, that during the present Session of the Imperial Parliament, he would call its attention to the necessity of reforming the Legislative and Executive Councils in the two *Canadas*; and that the interest thus shown for our own fate by him whom the gratitude and blessings of his countrymen have, with the applause of the whole civilized world, proclaimed Great and Liberator, and of whom our fellow Countrymen entertain corresponding sentiments, keeps alive in us the hope, that, through the goodness of our cause, and the services of such a friend, the British Parliament will not permit a Minister, deceived by the interested representations of the Provincial Administration, and its creatures and tools, to exert (as there is reason, from his Despatches, to apprehend that he may attempt to do) the highest degree of oppression, in favor of a system which in better times he characterized as faulty, and against Subjects of His Majesty who are apparently only known to him by the great patience with which they have waited in vain for promised reforms.

88. *Resolved*, That it is the opinion of this Committee, That this House has the same confidence in *Joseph Hume*, Esquire, and feels the same gratitude for the anxiety which he has repeatedly shewn for the good Government of these Colonies, and the amelioration of their Laws and Constitutions, and calls upon the said *Daniel O'Connell* and *Joseph Hume*, Esquires, whose constant devotedness was, even under a Tory Ministry, and before the Reform of Parliament, partially successful in the emancipation of *Ireland*, from the same bondage, and the same political inferiority with which the Communications received from the Colonial Secretary during the present Session, menace the People of *Lower Canada*, to use their efforts that the Laws and Constitution of this Province may be amended in the manner demanded by the People thereof; that the abuses and grievances of which the latter have to complain, may be fully and entirely redressed; and that the Laws and Constitution may be hereafter administered in a manner consonant with justice, with the honor of the Crown and of the People of *England*, and with the rights, liberties, and privileges of the People of this Province, and of this House by which they are represented.

du Royaume-Uni, que les Communes du dit Parlement porteront des Accusations Parlementaires (*Impeachments*), et les appuieront devant la Chambre des Lords, contre le dit *Matthew Lord Aylmer*, par suite et à raison de son Administration illégale, injuste et inconstitutionnelle du Gouvernement de cette Province, et contre tels des Conseillers méchants et pervers qui l'ont guidé, que cette Chambre pourra ci-après accuser, s'il n'y a pas moyens d'obtenir justice contre eux dans cette Province, ou de la part du Gouvernement Exécutif de Sa Majesté en *Angleterre*.

86. *Résolu*, Que c'est l'opinion de ce Comité, Que cette Chambre espère et croit que les Membres indépendans des deux Chambres du Parlement du Royaume-Uni, seront disposés, autant par inclination que par devoir, à soutenir les Accusations portées par cette Chambre; à veiller à la conservation de ses droits et privilèges souvent et violemment attaqués, surtout par l'Administration actuelle, et faire en sorte qu'on ne puisse, en opprimant le Peuple de cette Colonie, lui faire regretter sa dépendance de l'Empire Britannique, et chercher ailleurs un remède à ses maux.

87. *Résolu*. Que c'est l'opinion de ce Comité, Que cette Chambre a appris avec reconnaissance, que *Daniel O'Connell*, Ecuyer, avait donné avis dans la Chambre des Communes, en Juillet dernier, que, durant la présente Session du Parlement Impérial, il soumettrait à sa considération la nécessité de réformer les Conseils Législatif et Exécutif dans les *Canadas*; et que cet intérêt à notre sort et à notre bien-être, de la part de celui que la reconnaissance, les bénédictions et l'amour de ses compatriotes ont proclamé Grand et Libérateur, avec l'applaudissement de tout le monde civilisé; que les mêmes sentimens partagés par nos compatriotes, nous laissent l'espoir qu'avec la bonté de notre cause et le dévouement d'un tel ami, le Parlement et l'honneur Britannique ne permettront pas qu'un Ministre, trompé par les représentations intéressées de l'Administration provinciale et de ses créatures et suppôts, fasse, ainsi que le font craindre les Extraits de ses Dépêches communiqués à cette Chambre, l'essai du plus haut degré d'oppression, en faveur d'un système que, dans de meilleurs tems, il signalait comme défectueux, et contre des sujets de l'Empire qui ne lui sont connus en apparence, que par la longue patience avec laquelle ils ont attendu des réformes vainement promises.

88. *Résolu*, Que c'est l'opinion de ce Comité, Que cette Chambre a la même confiance dans la personne de *Joseph Hume*, Ecuyer, et la même reconnaissance pour l'intérêt qu'il a souvent pris au bon gouvernement de ces Colonies, et à l'amélioration de leurs lois et constitutions; et qu'elle prie nommément les dits *Daniel O'Connell* et *Joseph Hume*, Ecuyers, dont le dévouement constant a été suivi en partie de succès, sous un ministère *Tory*, et avant la Réforme du Parlement, pour faire émanciper l'*Irlande* du même servage et de la même infériorité politique, dont les Communications reçues du Secrétaire Colonial, durant la présente Session, menacent le Peuple du *Bas-Canada*, de travailler à l'amélioration des Lois et de la Constitution de cette Province, en la manière demandée par le Peuple; à la réparation pleine et entière des abus et griefs, dont il a à se plaindre, et à ce que les Lois et Constitutions soient administrées à l'avenir d'une manière qui se concilie avec la justice, l'honneur de la Couronne et du Peuple Anglais, et les libertés, privilèges et droits des Habitans de cette Province et de cette Chambre qui les représente.